



# КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ТОЧКИ ЗРЕНИЯ ВСЕМИРНОГО ФОНДА ПРИРОДЫ НА ПРИОРИТЕТНЫЕ ВОПРОСЫ ПОВЕСТКИ ДНЯ 16-Й КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН КОНВЕНЦИИ СИТЕС

1. Со времени проведения 15-й Конференции сторон Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры (Конвенции СИТЕС) рядом международных форумов, таких как Генеральная Ассамблея Интерпола и Конференция по устойчивому развитию «Рио +20», преступлениям против живой природы был присвоен статус серьезного преступления. Более того, преступление против живой природы было признано преступлением, часто связанным с другими видами тяжких преступлений, включая коррупцию и легализацию денежных средств, полученных незаконным путём. Также стало общепринятым понимание того, что это преступление дестабилизирует общество, подпитывает региональные конфликты, препятствует применению права, замедляет экономическое развитие и лишает страны природных ресурсов. Всемирный фонд природы призывает все правительства, принимающие участие в 16-й Конференции сторон Конвенции СИТЕС, признать тяжкий характер преступлений против живой природы и тот факт, что некоторые стороны в определенной степени не справились с реализацией своих собственных обязательств согласно Конвенции СИТЕС, что способствовало росту этого дискредитирующего и часто организованного вида преступлений. Всемирный фонд природы призывает все стороны придерживаться своих обязательств и привлекать к ответственности стороны, нарушающие свои обязательства.
2. Стороны СИТЕС должны подтвердить свою приверженность основным научным принципам Конвенции, в том числе соблюдение критериев включения видов в Приложения I и II, и необходимость строгих выводов о нанесении ущерба.
3. Всемирный фонд природы выражает признательность ВСОП и программе TRAFFIC за их анализ предложений по изменению Приложений I и II и призывает стороны в кратчайшие сроки принять во внимание результаты данных анализов после их публикации.

**По вопросам получения  
дополнительной  
информации,  
пожалуйста,  
обращайтесь:**

Д-р Колман О Криодиан  
(Dr Colman O Criodan)  
Аналитик Международного  
Всемирного фонда природы  
по вопросам политики в  
области торговли дикими  
животными и растениями  
Адрес электронной почты:  
cocriodan@wwfint.org  
Номер мобильного  
телефона: +41 79 204 1942

| ВИДЫ / ВОПРОС                                                                                 | ВОПРОС ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ТОЧКА ЗРЕНИЯ ВСЕМИРНОГО ФОНДА ПРИРОДЫ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Африканский и азиатский слон</b><br><br>Пункт повестки 53.2.2                              | <p>Отчет ETIS: В данном отчете повторно отмечается, что некоторые страны не выполняют своих обязательств по вопросам реализации Плана действий по контролю торговли слоновой костью (Решение 13.26 (Пересм. на 15-й Конференции сторон)), включая обязательство регулировать внутренние рынки слоновой кости в целях искоренения торговли слоновой костью нелегального происхождения.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p><b>В ПОДДЕРЖКУ:</b> Это ключевой вопрос, который Конвенция СИТЕС должна поднять на 16-й конференции сторон. Недостаточное регулирование внутренних рынков слоновой кости и ненадлежащее применение законов против торговли ею в странах происхождения, транзита и потребления слоновой кости в настоящее время являются одними из основных причин текущего кризиса популяции слонов. Стороны решили бороться с этой ситуацией еще на 13-й Конференции сторон в 2004 году, а в 2007 году приняли решение, что к сторонам, не выполняющим эти правила, необходимо применять рекомендации о приостановке торговли видами, указанными в Конвенции СИТЕС. Однако, эти положения о соответствии эффективно не использовались, и большинство указанных в отчете ETIS стран принимали участие в последующих заседаниях Конференции сторон и Постоянного комитета. <i>Стороны должны быть готовы использовать отчет ETIS и другую соответствующую информацию для анализа соответствия стран решению 13.26 (Пересм. на 15-й Конференции сторон), а также для подготовки предложений по приостановлению торговли видами, указанными в Конвенции СИТЕС, в случае стран, где не наблюдается прогресс в соблюдении правил.</i></p>                  |
| <b>Африканский слон</b><br><br><i>(лат. Loxodonta Africana)</i> ,<br>(Предложение 12)         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Внесение изменений в существующий список для предотвращения какой-либо дальнейшей международной торговли слоновой костью до периода, после 2017 года (Буркина Фасо, Кения)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p><b>ПРОТИВ:</b> Всемирный фонд природы выступает против предложения о запрещении законных продаж слоновой кости до периода после 2017 года, поскольку это может содействовать развитию международной торговли слоновой костью без надлежащего регуляторного контроля. Это может произойти, поскольку любая страна, имеющая ареалы слонов, или потребляющая страна смогут высказать оговорки к примечаниям, вытекающим из такого предложения, и, вследствие чего получат возможность законно торговать слоновой костью между собой без какого-либо контроля со стороны Конвенции СИТЕС.</p> <p><i>В дополнение отмечаем, что оба предложения приведут только к началу порождающих разногласия дебатов, которые никак не помогут устранить фундаментальные первопричины распространенного в данное время браконьерства и незаконной торговли слоновой костью. Всемирный фонд природы призывает всех инициаторов предложений отозвать их.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Африканский и азиатский носорог</b><br><br>Пункт повестки 54                               | <p>Отчет рабочей группы по вопросам носорогов Постоянного комитета:</p> <p>Рекомендации включают в себя:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Требование к Вьетнаму о предоставлении на предстоящем заседании Постоянного комитета информации о прогрессе в борьбе с незаконной торговлей рогом носорога; и</li> <li>Разработку стратегии уменьшения спроса</li> <li>Отчет секретариата, включающий в себя в качестве приложения отчет ВСОП и программы TRAFFIC по вопросам статуса, охраны и торговли африканским и азиатским носорогами, предоставленный в соответствии с резолюцией Конфер. 9.14 (Пересм. на 15-й Конференции сторон)</li> </ul> | <p><b>В ПОДДЕРЖКУ:</b> Всемирный фонд природы определил неспособность Вьетнама принять меры против незаконной торговли рогом носорога внутри страны как главный фактор, способствующий развитию в настоящее время вызванного браконьерством кризиса в южной Африке, а также приводящий к утрате последних местных вьетнамских носорогов. Отчет Вьетнама о мероприятиях, предназначенных контролировать эту незаконную торговлю, не является убедительным или удовлетворительным.</p> <p>Всемирный фонд природы поддерживает развитие стратегии уменьшения спроса на рог носорога. Основные принципы, представленные в отчете рабочей группы по вопросам носорогов, являются отличной отправной точкой для этой работы.</p> <p><i>Стороны должны быть готовы использовать отчет ВСОП - программы TRAFFIC и другую соответствующую информацию для анализа вопроса соответствия определенных стран резолюции Конфер. 9.24 (Пересм. на 15-й Конференции сторон), а также для подготовки предложений по приостановлению торговли по видам, указанным в Конвенции СИТЕС, в случае стран, где прогресс не наблюдается.</i></p>                                                                                                                  |
| <b>Южный белый носорог</b><br><br><i>(лат. Ceratotherium simum simum)</i><br>(Предложение 10) | <p>Введение моратория на экспорт трофеев охоты из Южно- Африканской Республики и Свазиленда – по крайней мере до 18-й Конференции сторон (Кения)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>ПРОТИВ:</b> Всемирный фонд природы выступает против данного предложения, поскольку, в случае его принятия, любая страна, имеющая ареал носорогов, или потребляющая страна смогут высказать оговорки к примечаниям, вследствие чего получат возможность законно торговать носорогами и соответствующей продукцией между собой без какого-либо контроля со стороны Конвенции СИТЕС. В любом случае, хотя так называемая «псевдо охота» (участие в трофейной охоте с целью получения рогов для продажи и получения прибыли) и была фактором, способствующим развитию текущего кризиса, это уже далеко не главный фактор. ЮАР запретила вывоз трофеев во Вьетнам и в данный момент проводятся консультации для обеспечения предотвращения попадания таких трофеев во Вьетнам через третьи страны. В то время как существуют и другие мероприятия, которые должна провести Южно-Африканская республика, Конвенция СИТЕС должна сфокусировать свое внимание на главном потребительском рынке – Вьетнаме. Кроме этого, данное предложение сделало бы разведение носорогов экономически невыгодным для частного сектора в ЮАР, оказывая долгосрочное негативное воздействие на продолжительный рост популяции носорогов в этой стране.</p> |

| ВИДЫ / ВОПРОС                                                                                                                                                                                 | ВОПРОС ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ                                                                                          | ТОЧКА ЗРЕНИЯ ВСЕМИРНОГО ФОНДА ПРИРОДЫ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Океаническая белоперая акула</b><br>(лат. <i>Carcharhinus longimanus</i> )<br>(Предложение 42)                                                                                             | Включение в Приложение II (Бразилия, Колумбия, США)                                                            | <b>В ПОДДЕРЖКУ:</b> Хотя в свое время белоперая акула и была одной из самых распространенных океанических акул, доступные в наше время данные о ее вылове свидетельствуют о серьезном уменьшении ее популяции на протяжении как прошлых лет, так и последнего времени. Этот вид широко утилизируется при случайном вылове в пелагическом рыболовстве по всему миру, поскольку извлеченные из акул плавники обладают большой ценностью на международном рынке. Включение вида в Приложение II необходимо, чтобы остановить значительное и непрекращающееся сокращение популяции в связи с международной торговлей плавниками.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Бронзовая акула-молот, гигантская акула-молот и обыкновенная акула-молот</b><br>(лат. <i>Sphyrna lewini</i> , <i>Sphyrna mokarran</i> и <i>Sphyrna zygaena</i> )<br>(Предложение 43)       | Включение в Приложение II (Бразилия, Колумбия, Коста-Рика, Дания – от имени ЕС, Эквадора, Гондураса и Мексики) | <b>В ПОДДЕРЖКУ:</b> Самые большие опасности подстерегают по всему миру популяцию бронзовой акулы-молота в связи с международной торговлей плавниками и приловом. Из-за них с течением времени сокращение составило минимум 15-20% от базового уровня долгосрочного временного ряда в многочисленных океанических бассейнах. С учетом уровня эксплуатации ожидается, что данному виду начнет угрожать исчезновение, если только регулирование международной торговли не обеспечит стимул для внедрения или улучшения мероприятий по мониторингу и управлению популяцией в целях создания основы для законного вылова без нанесения ущерба.<br><br>Гигантская акула-молот и обыкновенная акула-молот имеют с бронзовой акулой-молотом много схожих характеристик цикла развития, а данные анализа популяции в Североатлантическом регионе демонстрируют значительный уровень сокращения популяции всех видов. Плавники бронзовой акулы-молота продаются так же, как и плавники двух других указанных здесь видов. Поэтому их всех и предлагается включить в Приложение II. |
| <b>Атлантическая сельдевая акула</b><br>(лат. <i>Lamna nasus</i> )<br>(Предложение 44)                                                                                                        | Включение в Приложение II (Бразилия, Коморские острова, Хорватия, Дания – от имени ЕС и Египета)               | <b>В ПОДДЕРЖКУ:</b> Международный спрос на ценное мясо и плавники сельдевых акул порождают активную торговлю ими и, соответственно, массовое сокращение их популяции. Данные анализа популяции определили ее значительное сокращение порядка 94% от базового уровня (1926г.) для Североатлантического региона. Рыбный промысел в этом районе остановлен в 1960 году. Были сделаны попытки продолжить его в Северозападной части атлантического региона, но и там промысел остановлен через шесть лет. Сокращение популяции в этой части атлантического региона относительно 1961 года составило 73-78%, и, несмотря на ограничение вылова, было установлено только незначительное восстановление численности популяции. Включение данного вида в Приложение II необходимо в связи с масштабом уменьшения популяции и международным спросом на этот вид.                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Пресноводная рыба-пила</b><br>(лат. <i>Pristis microdon</i> )<br>(Предложение 45)                                                                                                          | Перенос из Приложения II в Приложение I (Австралия)                                                            | <b>В ПОДДЕРЖКУ:</b> Включение данного вида в Приложение I было предложено на 14-й Конференции сторон, когда в это Приложение были внесены все остальные представители семейства рыбы-пилы. Этот вид был оставлен в Приложении II по просьбе Австралии с целью разрешения непрерывной торговли для рынка аквариумов. В данное время Австралия пришла к выводу, что коммерческая торговля невыгодна, и добивается переноса этого вида в приложение I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Скат манта</b><br>(лат. <i>Manta spp.</i> )<br>(Предложение 46, изд.1)                                                                                                                     | Включение в Приложение II (Бразилия, Колумбия и Эквадор)                                                       | <b>В ПОДДЕРЖКУ:</b> Увеличивающаяся в последние годы промысловая нагрузка в связи с международной торговлей жаберными тычинками манта привела к значительному уменьшению размеров их популяции. Дополнительное свидетельство интенсивного ущерба от вылова для уже истощенной популяции было зафиксировано в Индонезии и Шри-Ланке, двух самых больших официальных местах вылова манта. Несколько популяций скатов манта уже, фактически, соответствуют требованиям для включения в Приложение I. Эти виды защищены только в нескольких странах ареала, но в то же время в странах ареала с наибольшим количеством официальных мест вылова не существует каких-либо мероприятий по управлению популяцией. Без надлежащего регулирования международной торговли все виды скатов манта в ближайшем будущем, скорее всего, должны будут быть включены в Приложение I по всему миру.                                                                                                                                                                                         |
| <b>Популяции на Мадагаскаре эбенового дерева, (Diospyros spp.), и розового дерева, (Dalbergia spp.)</b><br>(Предложения 58 и 63)                                                              | Включение в Приложение II (Мадагаскар)                                                                         | <b>В ПОДДЕРЖКУ:</b> Эти группы видов деревьев, некоторые из которых являются эндемичными, демонстрируют тревожное сокращение их количества на Мадагаскаре, в основном в связи с незаконной заготовкой и поставкой на международный рынок из-за высокой ценности их древесины. Комитет по вопросам растений призывает Мадагаскар выдвинуть эти предложения. Их принятие является важной составляющей усилий по борьбе с незаконной вырубкой и деградацией естественной среды обитания в этой стране.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Палисандровое дерево, розовое дерево, гранадилло и гондурасский палисандр</b><br>(лат. <i>Dalbergia retusa</i> , <i>D. granadillo</i> and <i>D. stevensonii</i> )<br>(Предложения 61 и 62) | Включение в Приложение II (Белиз)                                                                              | <b>В ПОДДЕРЖКУ:</b> Предложения по этим видам деревьев были озвучены на 14-й Конференции сторон, когда Всемирный фонд природы поддержал включение в Приложение II палисандрового дерева и розового дерева гранадилло. После дальнейшего включения всех трех видов в Приложение III были получены данные о торговле, подтвердившие вместе с информацией, предоставленной в дальнейшем Комитету по вопросам растений, необходимость включения всех трех видов в Приложение II.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| ВИДЫ / ВОПРОС                                                                                   | ВОПРОС ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ                                                                                                                    | ТОЧКА ЗРЕНИЯ ВСЕМИРНОГО ФОНДА ПРИРОДЫ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Черепашки сухопутные и черепахи пресноводные</b><br>(Предложения 28-38)                      | Различные предложения: включение в Приложение II, включение в приложение II с нулевой квотой или перенос из Приложения II в Приложение I | <b>ПОДТВЕРЖДАЕТ ПОДДЕРЖКУ:</b> Эти предложения в общих чертах соответствуют результатам региональных экспертных семинаров в Сингапуре и США, соответственно, для азиатских и североатлантических видов, первый из которых был частью постоянной работы над вопросами азиатских сухопутных черепах и черепах пресноводных в Комитете по вопросам животных. Всемирный фонд принимает во внимание рекомендации программы TRAFFIC относительно данных предложений и призывает к оказанию поддержки предложений 28, 31, 32 (за исключением японской водной черепахи, <i>Mauremys japonica</i> ), 33,4,35,37 и 38.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Полярный медведь</b><br>(лат. <i>Ursus maritimus</i> )<br>(Предложение 3)                    | Перенос из Приложения II в Приложение I                                                                                                  | <b>ПРОТИВ:</b> Полярный медведь в данный момент не соответствует критерию включения в Приложение I. Даже самые осторожные проекции свидетельствуют, что эти критерии не будут выполнены в ближайшем времени, что бы могло оправдать его сегодняшнее включение в Приложение I. Главной причиной ожидаемого уменьшения популяции является утрата естественной среды обитания в связи с потеплением климата, а не международная торговля. Всемирный фонд природы признает, что существует обеспокоенность относительно уменьшения численности некоторых суб-популяций полярного медведя и управления ими. Однако, это беспокойство может быть адекватно урегулировано в рамках положений существующего перечня Приложения II, подкрепленных имеющимися международными соглашениями и национальным законодательством. Всемирный фонд природы активно поддерживает работу на местах во всех странах ареала для улучшения сохранения и управления популяцией этих видов, например, с помощью расширения банка знаний и уменьшения конфликтов между людьми и медведями. |
| <b>Введение из моря</b><br>(Introduction from the Sea, IFS)<br><br>Пункт повестки 32            | Принятие пересмотренной резолюции                                                                                                        | <b>В ПОДДЕРЖКУ:</b> Проект резолюции, представленный для принятия в форме таблицы, являет собой результат двух лет межсессионной работы. Предложение о выдаче сертификата IFS только в случае, когда государство флага и государство порта одно и то же, и о выдаче в других случаях разрешений на экспорт, решает вопрос ответственности за подготовку выводов о нанесении ущерба. Исключение из этого правила для зафрахтованных судов в определенных ситуациях является узко определенным и, таким образом, не имеет значительного влияния.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Выводы о нанесении ущерба</b> (Non-detriment findings, NDFs)<br><br>Пункт повестки 33        | Принятие резолюции                                                                                                                       | <b>В ПОДДЕРЖКУ:</b> Необходимость принятия резолюции по вопросам принципов получения выводов о нанесении ущерба назрела уже давно. Предлагаемый к принятию и оформленный в виде таблицы проект является последним этапом процесса, начавшегося с формирования экспертного семинара по подготовке выводов о нанесении ущерба в Мексике в 2008 году. Текст был предметом детальных и интенсивных обсуждений на совместном заседании Комитетов по вопросам охраны растений и животных в Дублине в 2012 году, где он был окончательно и единогласно одобрен. Всемирный фонд природы принимает к сведению редакционные предложения, высказанные далее сторонами, и призывает стороны пресекать обсуждение деталей, препятствующее принятию данной важной Резолюции.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Улучшение сотрудничества по подтверждению разрешений и сертификатов</b><br>Пункт повестки 35 | Принятие резолюции (Китай)                                                                                                               | <b>В ПОДДЕРЖКУ:</b> Предложения Китая по рассмотрению вопроса подозрительных или мошеннических разрешений являются демонстрацией передового опыта и применения здравого смысла и горячо приветствуются.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Конвенция СИТЕС и средства к существованию</b><br><br>Пункт повестки 19                      | Принятие резолюции с решениями для дальнейшей работы и инструментарием                                                                   | <b>В ПОДДЕРЖКУ:</b> Всемирный фонд природы выражает благодарность Перу за ведение данного процесса, что привело к получению сбалансированного результата.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |



**Почему мы здесь**

Чтобы остановить деградацию естественной среды на планете и построить будущее, в котором люди живут в гармонии с природой.

---

panda.org